



O'ZBEKISTON
REPUBLICASI
MILLI YULG'U PALATASI

INV. 15

Народное слово

Издается с 1 января 1991 года ● Http://Narodnoeslovo.uz ● E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Подписано в 23.05
Итог по 934: 22.30

22 ноября 2006 года, N 228 (4097)

Среда

Узбекистан –
государство
с великим
будущим

Есть спрос, есть предложение

Сегодня в Фергане действуют 26 предприятий, открытых с привлечением иностранных инвестиций. Среди них Ферганский нефтеперерабатывающий завод, ОАО «Ферганаазот», механический завод, СП «Узсаламан», известные не только в области, но и в республике благодаря своей продукции, не уступающей мировым стандартам.

А выпускать такую продукцию позволяют установленное в них современное оборудование и передовые технологии. С 1998 года в городе функционирует совместное узбекско-английское предприятие ЗАО «ЕвроСИЕ ТАПО-Диск». В цехах этого предприятия установлено оборудование известных фирм Голландии, Германии, Италии.

Начинали предприятие с выпуска 13- и 14-дюймовых дисков для автомобилей. К настоящему времени в номенклатуре СП диски 52 наименований для автомобилей известных в мире компаний «Мерседес-Бенц», «Хендай», «БМВ», «Тойота». Следует отметить, что продукция предприятия отвечает требованиям мировых стандартов, за что ей и присвоен международный сертификат качества. Важной вехой биографии СП стала и то, что на испытаниях на российском рынке среди изделий производителей из пяти государств продукция СП была удостоена почетного второго места за качество и современный дизайн.

— В самом начале своей деятельности нам приходилось за валюту покупать со стороны необходимые для производства дисков химические добавки, — говорит руководитель предприятия Гуломжон Ортиков. — Теперь мы совместно со специалистами СП «Уз ДонгДЖУ» добились локализации производства лакокрасочной продукции. В настоящее время 90 процентов продукции или химических средств 21 наименования и лакокрасочные изделия производятся на отечественных предприятиях. За 9 месяцев нынешнего года здесь выпущено 850 тысяч автомобильных дисков 27 видов. На ближайшее время намечен пуск производственного участка, проектная стоимость которого составляет 550 миллионов сумов.

Фото М. КОДИРОВА.
УзА.



Рабочий цеха Ботир Собиров.

В Законодательной палате Олий Мажлиса

ЙОДОДЕФИЦИТ И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

В Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан состоялась беседа за «круглым столом», посвященная проблеме йододефицита и ее решению.

В мероприятии, организованном Комитетом нижней палаты по труду и социальным вопросам, приняли участие депутаты Законодательной палаты, представители фракций, соответствующих министерств и ведомств, организаций, учеными и специалистами, а также работники средств массовой информации.

На заседании, которое вел председатель данного комитета И. Насриев, отмечалось, что в нашей стране разработаны и последовательно осуществляются необходимые меры по решению проблемы йододефицита. В частности, в постановлении Президента страны Ислама Каримова и государственной программе, посвященных проблемам профилактики йододефицита, особо подчеркивается необходимость решения этого важного вопроса на законной основе.

На заседании рассматривался законопроект, разработанный по инициативе руководителя страны, «О профилактике йододефицитных заболеваний», внесенный на обсуждение Законодательной палаты Олий Мажлиса.

В ходе рассмотрения этого законопроекта, представленного на обсуждение во втором чтении, подчеркивалась необходимость закрепления законом обязательности йодирования соли, производимой на территории Республики Узбекистан. Был высказан целый ряд предложений и мнений относительно включения статей, направленных на совершенствование правовых основ профилактики йододефицитных заболеваний, определение меры ответственности соответствующих государственных органов за нарушение требований закона по производству йодированной соли и йодированных пищевых продуктов, их расфасовке, упаковке и маркировке, хранению и реализации.

Т. БАТЫРБЕКОВ,
корр. УзА.

Восстановить и приумножить

Пять стран Центральной Азии, в том числе и Узбекистан, совместно с 12 партнерами по развитию начинают программу, рассчитанную на 10 лет и на сумму 1,4 миллиарда долларов США для восстановления, поддержания и повышения производительности деградированных земель.

Общую координацию деятельности, поддерживаемой Глобальным экологическим фондом (ГЭФ), будет осуществлять Азиатский банк развития.

Эта программа очень актуальна для Узбекистана, поскольку 50 процентов земель, занятых в сельскохозяйственном обороте, нуждаются в мерах по повышению плодородия, защите от засоления, эрозии, опустынивания. В нее также войдет решение вопросов сохранения биологического

разнообразия, управления пастищными угодьями, лесным хозяйством и лесистой местностью, восстановления экосистемы в регионе Аральского моря.

Надо отметить, что в Узбекистане уже осуществлялись проекты, направленные на сохранение земельных ресурсов, но они носили исследовательский и оценочный характер. Данная программа призвана добиться улучшения сельскохозяйственного земельного фонда на практике.

До 2008 года Узбекистану будет выделено 4 миллиона долларов США для софинансирования двух приоритетных проектов: по достижению стабильности экосистемы Каракалпакстана и Кызылкумской пустыни и мелиорации земель.

Наш корр.



«Снег. Салазки. Переулки. Жизнь ранняя пора. Музыкальный дым шкатулки. Звон резного серебра...»

Так проникновенно ощущают дыхание зимы народный поэт Узбекистана Александр Файнберг. И мы вслед за ним не мо-

жем не вдохновиться красотами этой удивительной поры, изменившими облик нашего города. Первый снег, раскрасивший улицы белые одеяния, принес всем нам немало радости, напомнив о приближении любимого времени года всей детворы.

Здравствуй, зимушка-зима! Наши сердца полны ожиданий чудес, которые волноуют каждого из нас. Ведь впереди сказочный Новый год, каникулы, веселье и смех, которыми мы встречаем праздник.

руководителя политической экспертной сети Kremlin.org (Москва) Натальи Давлетшиной, наиболее действенной формулой по демократизации общества является институционализация гражданского общества. «Особое место в этом процессе занимает партийное строительство, поскольку именно политические партии — серьезный инструмент и рычаг общественной активности граждан», — отмечает российский эксперт.

Начальник отдела распространения и разоружения МИД Бельгии М. Питерман заметил, что законо-проекты, предложенные Президентом И. А. Каримовым, свидетельствуют о том, что Узбекистан усиленно осуществляет реформы, направленные на строительство и укрепление демократического общества.

По словам эксперта Фонда эффективной политики,

(Окончание на 2-й стр.)

21 ноября состоялось заседание Кенгаша Сената
Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

В СЕНАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Кенгаш начал свою работу с рассмотрения

вопроса о задачах Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по организации всенародного обсуждения проектов Конституционного закона Республики Узбекистан «Об усилении роли политических партий в обновлении и дальнейшей демократизации государственного управления и модернизации страны» и Закона Республики Узбекистан «Об внесении поправок в отдельные статьи (статья 89; п. 15 статьи 93; ч. 2 статьи 102) Конституции Республики Узбекистан», внесенных Президентом Республики Узбекистан в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан в соответствии со статьей 83 Конституции Республики Узбекистан в порядке законодательной инициативы.

Кенгаш дал высокую оценку инициативам

Президента Республики Узбекистан, направленным на усиление роли политических партий в жизни страны, как важному шагу на пути дальнейшего совершенствования государственно-политической системы страны. Участники заседания отметили, что принятие названного Конституционного закона создаст организационно-правовые условия для активного участия политических партий и движений в формировании органов представительной и исполнительной ветви власти, а также устанавливает правовые механизмы, обеспечивающие отчетность правительственные структуры, органов государственной власти и в центре, и на местах перед политическими партиями, представляемыми в парламенте страны, партийными группами в местных представительских органах. Поправки в Конституцию Республики Узбекистан вносятся в целях дальнейшей демократизации государственного управления, повышения роли и ответственности законодательной, исполнительной ветви власти, Правительства и государственных органов на местах за осуществление возложенных на них Конституции полномочий и, главным образом, преследуют цели усиления влияния политических партий на политическую, экономическую жизнь и процессы обновления страны.

Широкое обсуждение проектов законов в обществе будет способствовать активизации общественно-политической деятельности населения, повышению роли и ответственности политических партий в осуществлении социальных, экономических и политических реформ, демократического обновления страны. Исходя из этого, Кенгаш определил ряд задач для комитетов и членов Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан по разъяснению сути проектов этих законов населению. Кенгаш принял соответствующее решение по обсуждаемому вопросу.

Кенгаш принял постановление о созыве восьмого пленарного заседания Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан 30 ноября с. г. в городе Ташкенте.

На обсуждение пленарного заседания Сената планируется внести Государственный бюджет Республики Узбекистан на 2007 год и ряд законов, принятых Законодательной палатой и направленных в Сенат для одобрения, в частности: Закон Республики Узбекистан «Об внесении изменений и дополнений в Конституцию Республики Узбекистан и о назначении утратившим силу Закона Республики Узбекистан «Об основах государственной жилищной политики», новую редакцию Закона Республики Узбекистан «О средствах массовой информации», а также законы «Об внесении изменений в Закон Республики Узбекистан «О государственной таможенной службе» в части подготовки резерва и офицеров запаса в учебных заведениях системы Министерства высшего и среднего специального образования, и другие.

Эти вопросы рассмотрены на расширенных заседаниях Комитета, по nim принятые соответствующие постановления.

За отчетный период Комитетом проведено 13 различных семинаров, конференций и «круглых столов». К их подготовке и проведению широко привлекались депутаты Законодательной палаты и местных Кенгашей народных депутатов, учеными, специалистами, практиками, представителями негосударственных и общественных организаций, с участием которых вырабатывались необходимые рекомендации и предложения по рассмотренным вопросам.

Вместе с тем Кенгаш отметил, что в отчетном периоде Комитет недостаточно уделял внимания вопросам изучения степени реализации требований законов, связанных с обороной и безопасностью, в подзаконных актах, обеспечения взаимодействия правоохранительных органов с органами государственной власти на местах, сходами граждан, предприятиями, учреждениями и организациями по улучшению профилактической работы с местным населением и повышению правовой культуры членов отрядов содействия пограничным войскам «Чегара посыбони» на приграничных территориях в сфере защиты и охраны Государственной границы.

В ходе обсуждения члены Кенгаша высказали ряд предложений и рекомендаций по улучшению деятельности Комитета по вопросам обороны и безопасности.

На заседании Кенгаша рассмотрены и утверждены рекомендации по усилению санкций сенаторов, являющихся депутатами представительных органов государственной власти на местах с избирателями, подготовленные Комитетом по аграрным, водохозяйственным вопросам и экологии. При обсуждении данного документа было отмечено, что он определяет порядок проведения сенаторами встреч с гражданами, членами политических партий и представителями органов самоуправления граждан, работы сенаторов с обращениями граждан, а также обеспечения взаимодействия сенаторов и депутатов представительных органов государственной власти на местах.

Кенгаш Сената обсудил и другие вопросы, отнесенные к его компетенции.

По обсужденным вопросам Кенгаш Сената принял соответствующие постановления.

В заседании приняли участие сенаторы, представители министерств и ведомств, средств массовой информации.

Пресс-служба
Сената Олий Мажлиса
Республики Узбекистан

В мире о нас

СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ШАГ НА ПУТИ ДЕМОКРАТИЗАЦИИ

«Яркое подтверждение приверженности демократическим ценностям», «конструктивный и позитивный подход к вопросам демократизации», «стратегический шаг на пути решения многих актуальных вопросов» — так мировые средства массовой информации, аналитики и специалисты комментируют проекты законов, внесенных Президентом Исламом Каримовым в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

«Президент Республики Узбекистан внес в парламент проекты законов об усилении роли политических партий» — под таким заголовком китайская газета «Эзныминь Жибай он-лайн» опубликовала статью, посвященную инициативам Президента И. А. Каримова.

В ней, в частности, отмечается, что проекты законов, предложенные лидером Узбекистана, предусматривают

усиление роли политических партий во всех преобразованиях, происходящих в республике.

«Поправки в Конституцию вносятся в целях дальнейшей демократизации государственного управления, повышения роли и ответственности законодательной ветви власти, Правительства и государственных органов на местах в осуществлении возложенных

на них Конституцией полномочий, а также усиления влияния политических партий в реализации вышеуказанных реформ, обновлении и модернизации страны», — пишет китайская газета.

Казахстанское информационное агентство «Казинформ» пишет: «Президент Ислам Каримов внес в парламент проекты законов, которые направлены на повышение инициативы и ответственности политики,

П. БАТЫРБЕКОВ,
корр. УзА.

«Стратегический шаг на пути демократизации»

«Яркое подтверждение приверженности демократическим ценностям», «конструктивный и позитивный подход к вопросам демократизации», «стратегический шаг на пути решения многих актуальных вопросов» — так мировые средства массовой информации, аналитики и специалисты комментируют проекты законов, внесенных Президентом Исламом Каримовым в Законодательную палату Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

«Президент Республики Узбекистан внес в парламент проекты законов об усилении роли политических партий» — под таким заголовком китайская газета «Эзныминь Жибай он-лайн» опубликовала статью, посвященную инициативам Президента И. А. Каримова.

В ней, в частности, отмечается, что проекты законов, предложенные лидером Узбекистана, предусматривают

усиление роли политических партий во всех преобразованиях, происходящих в республике.

«Поправки в Конституцию вносятся в целях дальнейшей демократизации государственного управления, повышения роли и ответственности законодательной ветви власти, Правительства и государственных органов на местах в осуществлении возложенных

на них Конституцией полномочий, а также усиления влияния политических партий в реализации вышеуказанных реформ, обновлении и модернизации страны», — пишет китайская газета.

Казахстанское информационное агентство «Казинформ» пишет: «Президент Ислам Каримов внес в парламент проекты законов, которые направлены на повышение инициативы и ответственности политики,

П. БАТЫРБЕКОВ,
корр. УзА.



На сцене властвовала музыка. Сен-Санс, Бах, Даргомыжский, Шостакович, захватывающие волшебством звучания фортепиано, блестящими пассажами, а также проникновенным меццо-сопрано, трогали до глубины души. Именно такие впечатления оставил незабываемый концерт в Государственном академическом Большом театре имени Алишера Навои, прошедший в рамках совместного проекта с Посольством Латвии в Узбекистане. Ведь на нем ташкентские зрители получили редкую возможность окунуться в завораживающую красоту камерной музыки, оперных поэм и народных мелодий, которые им раскрыл талантливый творческий дуэт — солистка Латвийской Национальной оперы Антра Бигача и пианист-концертмейстер Инна Давыдова.

МУЗЫКА, ПОДАРИВШАЯ ЧУДО

На узбекской сцене именитые гости, содружество которых продолжается уже более 15 лет, впервые исполнили лирическое произведение «Тихий дождь», проникновенную «Песню Мирзы» Алфредса Калныныша, Язепса Витолса и других известных композиторов с берегов Балтии, многие из которых звукали у нас впервые. Символично, что вечер был приурочен к национальному празднику — Дню независимости Латвии. А его программа раскрывала слушателям красоту и своеобразие музыкальной культуры этой страны. Ведь в нее были включены произведения, кото-

рые по праву можно считать жемчужинами. Они помогли прикоснуться к шедеврам, волнующим своей мелодичностью и глубиной.

Донести их до поклонников, наполнив выступление теплом своей души, смогла и обладательница Большого музыкального приза оперная прима Антра Бигача. В Латвии, где сильны традиции камерного музцирования, она — единственная певица, которая посвящает исполнению этой музыки столько сил и энергии. Ей любмы Чайковский, Рахманинов, Шуман, Шуберт, Вольф, Метнер, латышские классики и современные композиторы,

многие из которых посвящают ей свои произведения.

Антра обладает отличным стилистическим чутьем и изысканной манерой исполнения, ведя в театре главные партии, активно концертируя на самых престижных международных сценах, выступая с выдающимися дирижерами мира — Т. Войцеховским, В. Спиваковым и другими. Талант, трудолюбие и мастерство помогли ей добиться подлинной вокальной выразительности. В сотрудничестве с лауреатом Международного конкурса в Токио пианисткой Инной Давыдовой ими подготовлены самые разнообраз-

ные программы, ставшие вехами в камерной музыке. Например, вокальная лирика русских композиторов, посвященная творчеству Глинки, Рахманинова и Чайковского, музыкальные открытия, на которых звуки произведения Крейцера, Корнелиуса, Мейерберга и других. Их автором стала концертмейстер Инна Давыдова, ищащая в области камерной музыки неизведанные пути. Она является основателем и директором фонда Германа Брауна — выдающегося пианиста, игравшего с таким прославленным музыкантом мира, как обладатель всех престижных мировых наград и званий Ги-

дон Кремер. Благодаря деятельности Давыдовы в концертную жизнь Латвии вошли такие новые музыкальные традиции, как зимний фестиваль Winterfest, ежегодное исполнение к рождественским праздникам оратории Баха.

Многое из того, с чем музыкальные дивы Латвии выступают по миру, по достоинству оценили и ташкентские ценители классики. Ведь духовно Латвия и Узбекистан ближе, чем географически. Не случайно наши связи крепнут и расширяются с каждым годом. Достаточно вспомнить, что именно на этой сцене проходили незабываемые выступления первой скрипки мира Гидона Кремера, гастрольная жизнь которого расписана на много лет вперед. И сотни ташкентцев получили счастливую возможность услышать виртуозную игру великого мастера и его знаменитого камерного оркестра Кремерата Балтика. Двухчасовой концерт, на котором звуки произведениями божественной красоты, повернул переполненный зал ГАБТ в шок. Такова сила Музыки, подарившей мгновения чуда.

Лилия СТРУННИКОВА.

Среди этой рекламы могла бы быть и Ваша! Реклама в «Народном слове» — реальная поддержка Вашего бизнеса!

МИНСКИЙ ТРАКТОРНЫЙ ЗАВОД

предлагает
через официального
дилера в Республике
Узбекистан



ТРАКТОРЫ
«Беларус» МТЗ



МИНИ-ТЕХНИКУ
и запасные
части к ним.

г. Ташкент, ул. Братислава, 11.
Тел.: 361-40-33, 361-40-90.
Факс 152-73-81. Сайт: www.uzcam.com

AKAMMAZ ARSENAL

По индивидуальным заказам
и европейским каталогам

На самый
изысканный
вкус!

Декоративные
металлоконструкции:

- ⇒ ограждения,
 - ⇒ перила,
 - ⇒ решетки,
 - ⇒ а также
 - ⇒ любая
мебель
из металла.
- Действует
система
скидок.

Тел. 169-15-33, факс 162-39-66.
E-mail: toemz1@sarkor.uz

2150R/145

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ
ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА
ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТОРАМ

В соответствии с постановлением Президента Республики Узбекистан
от 10 июля 2006 года № ПП-407 объявляет о проведении
открытого тендера по реализации 98,89 % пакета акций
ОТКРЫТОГО АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА «КИНАП»

Предлагаются к продаже 62.303 штуки простых акций ОАО «Кинап», что составляет 98,89 % всех эмитированных предприятием акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 1.858.500 (один миллион восемьсот пятьдесят восемь тысяч пятьсот) долларов США. При этом преимуществом будет пользоваться компания, готовая предложить наибольшую цену за 98,89 % пакета акций ОАО «Кинап» и взять на себя наибольший объем инвестиционных обязательств. Инвестиционные потребности предприятия определены в размере 4.000.000 (четыре миллиона) долларов США.

ОАО «Кинап» производит продукцию производственно-технического назначения и товары народного потребления, комплекты оборудования для кабинетов физики, сварочное оборудование, различные виды электронной, механической, звуковоспроизведющей и другой аппаратуры и оборудования.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по нижепоказанному адресу.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера и форму тендерного предложения, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по постприватизационной поддержке предприятий заполненной и подписанный заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Стоимость пакета тендерной документации составляет 2.000 (две тысячи) долларов США, которые необходимо перечислить на следующие счета:

валютный счет 20203840900600289004,
расчетный счет 20203000800600289002
в Центральном операционном отделении
Национального банка ВЭД Республики Узбекистан,
ИНН 201122696, код банка 00882,
г. Ташкент, 700084, ул. Амира Темура, 101,
S.W.I.F.T. код MBFAUZ2X.

Прием тендерных предложений заканчивается в 12.00 по ташкентскому времени 24 января 2007 года.

Вскрытие пакетов с тендерными предложениями состоится в 15.00 по ташкентскому времени 24 января 2007 года в зале заседаний Госкомимущества Республики Узбекистан (5-й этаж).

Участники тендера или их уполномоченные представители, подавшие тендерные предложения в установленном порядке, вправе принять участие при вскрытии пакетов с тендерными предложениями.

По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества:
Бюро по постприватизационной поддержке предприятий,
Республика Узбекистан,
г. Ташкент, 700003, проспект Узбекистанский, 55,
здание Госкомимущества, каб. 15.01.

Вниманию Набиходжона Сайдуллахонова Хамидуллахановича,
генерального директора.
Телефон +998 71 139-22-23.
Факс +998 71 139-21-42.
Эл. почта: eibb@tps.uz

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS
ON THE SALE OF THE STATE PROPERTY
TO THE FOREIGN INVESTORS

hereby announces on the basis of the Resolution of the President of the Republic
of Uzbekistan #PP-407 as of July 10, 2006,

Public Tender for privatization sale of a 98,89% share package in
Joint stock company «KINAP»

The Tender for JSC «Kinap» is for the sale of 62 303 (sixtythree thousands three hundred three) shares of common stock constituting the aggregate of 98.89 % of the Company's total issued shares. Starting bidding price of the pack of shares is not less than 1.858.500 (one million eight hundred fiftyeight thousands five hundred) US dollars. At that, the preference will be given to the company ready to offer the highest bid for the 98.89% of shares of the Company and undertake the highest volume of investment obligations. The investment needs of the Company constitute the amount of 4.000.000 (four million) US Dollars.

JSC «Kinap» is the manufacturer of industrial and consumer goods, the equipment for physics classes, welding equipment, various types of electronic, mechanical, sound reproducing and other equipment.

Investors interested in participating in the Tender must first submit a properly completed Application for participation and Confidentiality Statement, which should be sent along with brief information on the company. With the inquiries please contact to the address given below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form can be obtained upon presenting to Enterprise Institution Building Bureau the filled in and signed Application and Confidentiality Statement along with the copy of the proof of payment.

The price of the package of the bidding documents constitutes 2.000 (two thousands) US dollars, which are to be transferred into the following accounts:

USD Account # 20203840900600289004
UZS Account # 20203000800600289002
in the Central operational department
of the National Bank for FEA of the Republic of Uzbekistan,
TIN 201122696, bank code 00882
A. Timur str., 101, Tashkent, 700084
S.W.I.F.T. code: MBFAUZ2X

The Bid submission deadline expires at 12:00 a.m. Tashkent time on the 24th of January 2007.

Opening of the packages with Tender Bids will be held in the Meeting Hall of the State Property Committee of the Republic of Uzbekistan (5th floor) at 3:00 p.m. Tashkent time on the 24th of January 2007.

Tender participants or their authorized representatives, which have submitted Tender Bids in accordance with established procedure, have the right to participate at the opening of the packages with Tender Bids.

For all issues related to the tender, please contact:

EIBB, Enterprise Institution Building Bureau
State Property Committee Bldg., room 15.01
Uzbekistanskaya Str., 55
700003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Sa'dullakhan Nabikhanov
Director General
Tel: (+998 71) 139 22 23
Fax: (+998 71) 139 21 42
E-mail: eibb@tps.uz

Отделы редакции:
Общественно-политической
жизни — 133-09-97
Экономики — 133-48-04
Междунородной жизни, новостей
и спорта — 133-95-01
Науки, образования и здравоохранения — 133-67-55
Культуры, духовности и просвещения — 133-97-55
Образований и спорта с обще-
свенностью — 136-09-67
Секретариат — 133-28-49
Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП,
ул. Матбуотчилик, 32.
Адрес в Интернете:
Http://Narodnoeslovo.uz
E-mail: info@narodnoeslovo.uz

Дежурный редактор
Дежурный
Корректор
А. КИМ,
И. СЕРЫХ,
Ф. ГИБАЗОВА.

Народное слово

Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ:

Олий Мажлис
Республики Узбекистан
и Кабинет Министров
Республики Узбекистан

И.о. главного редактора Ш. ЖАББАРОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-1327. Объем 2 печ. л. Тираж 6736. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ.
Время подписания в печать по графику — 21.00.